


# Blu-ray Disc™ / DVD Player

BP340

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite http://www.lg.com y descargue el manual del propietario. Cierto contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO

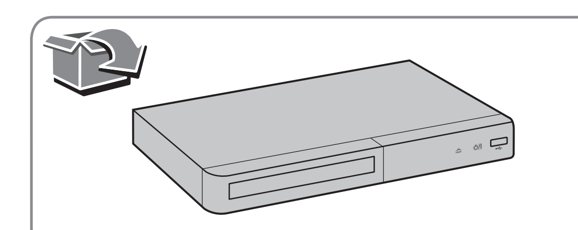
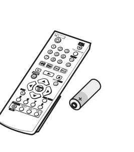
Per visualizzare le istruzioni delle caratteristiche avanzate, visita il sito http://www.lg.com e scarica il manuale del proprietario. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del tuo lettore.

PORTUGUÊS | MANUAL SIMPLES

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite http://www.lg.com e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

Ελληνικά | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να δείτε τις οδηγίες για τις προηγμένες λειτουργίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.lg.com και κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Ορισμένο από το περιεχόμενο σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρει για τη συσκευή σας.



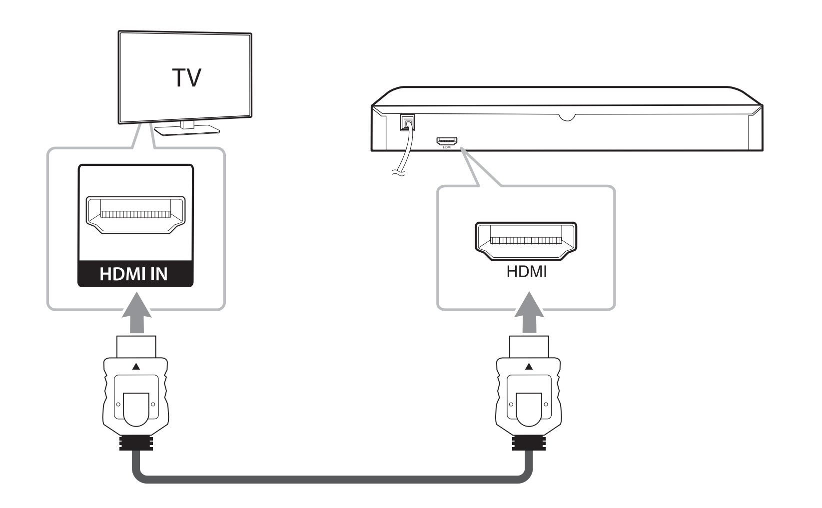


www.lg.com




## TV Connection (HDMI OUT)

**Conexión de TV (HDMI OUT) / Collegamento TV (HDMI OUT) / Ligação à TV (Saída HDMI) / Σύνδεση TV (Έξοδος HDMI)**

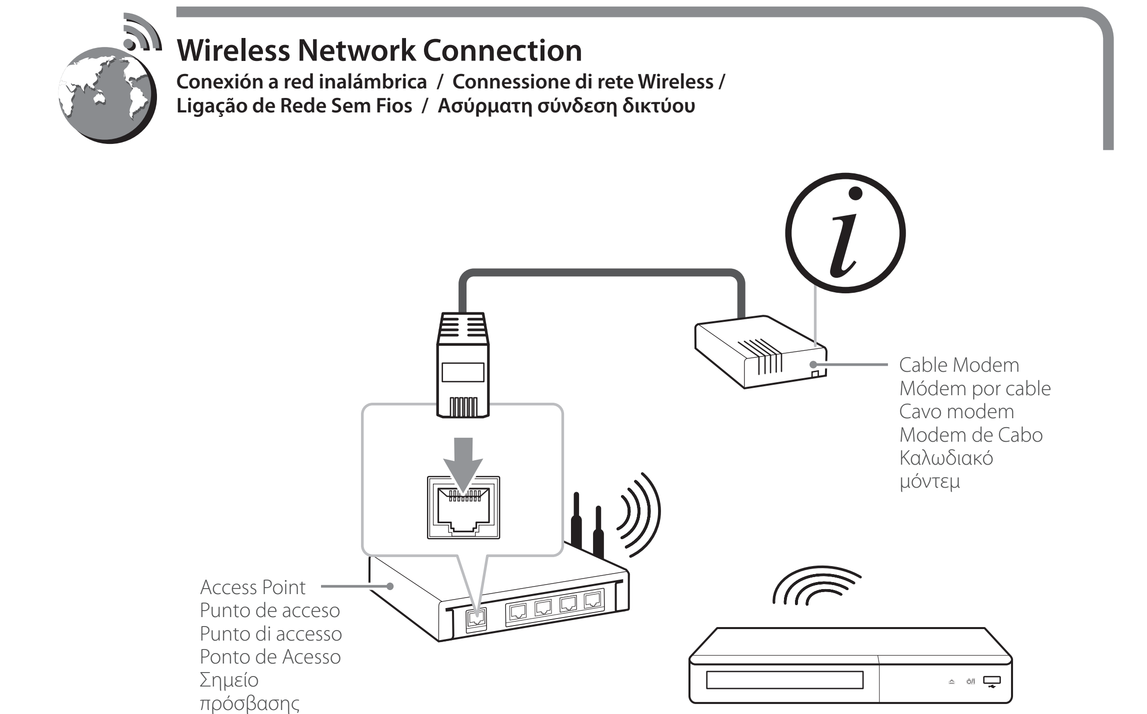






## Wireless Network Connection

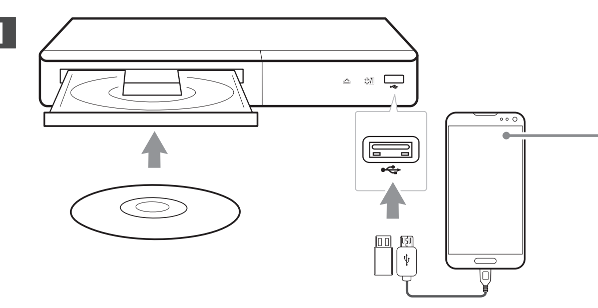
**Conexión a red inalámbrica / Connessione di rete Wireless / Ligação de Rede Sem Fios / Ασύρματη σύνδεση δικτύου**




## Disc, Data Playback

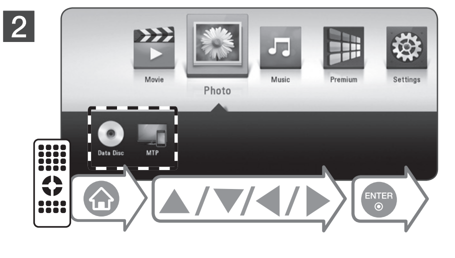
**Disco, Reproducción de datos / Disco, Riproduzione dati / Disco, Reprodução de Dados / Δίσκος, Αναπαραγωγή περιεχομένου**

1

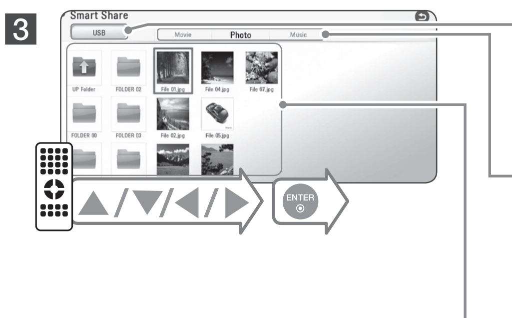


Device that support MTP / Dispositivo que soporte MTP / Dispositivo che supporta MTP / Dispositivo com suporte MTP / Συσκευή που υποστηρίζει MTP

2



3

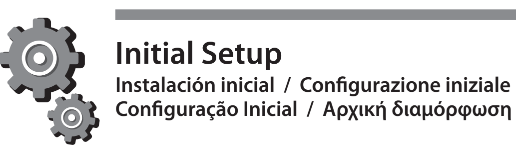


Displays all linked devices. / Muestra todos los dispositivos vinculados. / Visualizza tutti i dispositivi collegati. / Exibe todos os dispositivos conectados. / Εμφάνιση όλων των συνδεδεμένων συσκευών.

Selects video, photo or audio content. / Selecciona el contenido vídeo, foto o audio. / Seleziona contenuti video, foto o audio. / Seleciona vídeo, fotografia ou conteúdo de áudio. / Επιλογή βίντεο, φωτογραφίας ή ηχητικού περιεχομένου.

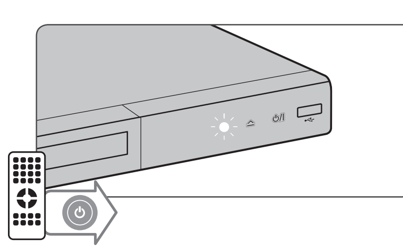
Displays the file or folder on linked device. / Muestra el archivo o la carpeta del dispositivo vinculado. / Visualizza il file o la cartella sul dispositivo collegato. / Exibe o ficheiro ou pasta no dispositivo conectado. / Εμφάνιση του αρχείου ή του φακέλου στη συνδεδεμένη συσκευή.

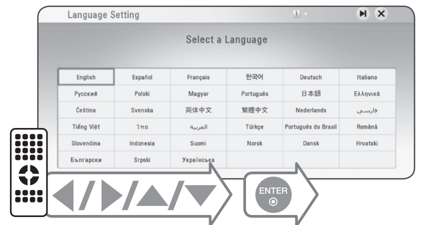
For the most Audio CD, BD ROM and DVD ROM discs, playback starts automatically. / La mayoría de CD de audio, CD ROM y DVD ROM inician su reproducción automáticamente. / Con la maggioranza dei dischi Audio CD, BD ROM e DVD ROM, la riproduzione viene avviata automaticamente. / A reprodução da maioria dos CDs de Áudio, BD ROM e DVD ROM é iniciada automaticamente. / Για τους περισσότερους δίσκους Audio CD, BD ROM και DVD ROM, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.



## Initial Setup

**Instalación inicial / Configurazione iniziale / Configuração Inicial / Αρχική διαμόρφωση**

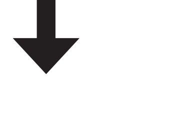


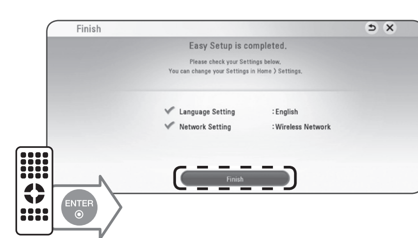


Follow the directions for the initial setup displayed on the screen. / Siga las instrucciones para configuración inicial que se muestran en la pantalla. / Segui le indicazioni per la configurazione iniziale visualizzate sullo schermo. / Siga as instruções no ecrã para a instalação inicial. / Ακολουθήστε τις οδηγίες της αρχικής εγκατάστασης που εμφανίζονται στην οθόνη.



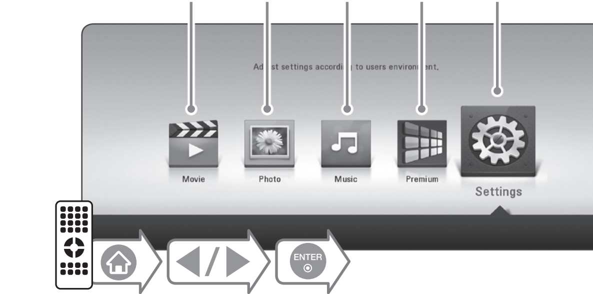
Make sure that wireless router is on. / Asegúrese de que el router inalámbrico esté activo. / Assicurati che il router wireless sia acceso. / Certifique-se de que o router sem fios está ligado. / Σιγουρευτείτε ότι ο ασύρματος δρομολογητής είναι σε λειτουργία.





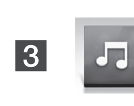
## Using HOME menu

**Uso del menú HOME / Utilizzo menù HOME / Utilizar o menu de INÍCIO / Χρήση ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ μενού**




1  Plays video contents. / Reproduce contenidos de vídeo. / Visualizza i contenuti di video. / Reproduz conteúdos vídeo. / Αναπαράγει περιεχόμενα βίντεο.

2  Plays photo contents. / Reproduce contenidos de foto. / Visualizza i contenuti di foto. / Reproduz Fotos. / Αναπαράγει περιεχόμενα φωτογραφίας.

3  Plays audio contents. / Reproduce contenidos de audio. / Visualizza i contenuti di audio. / Reproduz conteúdos áudio. / Αναπαράγει περιεχόμενα ήχου.

4  Displays the Premium Home screen. / Muestra la pantalla de inicio Premium. / Visualizza la schermata Home Premium. / Exibir o ecran inicial do Premium. / Προβάλει την αρχική οθόνη Premium.

5  Adjusts the system settings. / Ajusta la configuración del sistema. / Regola le impostazioni del sistema. / Ajusta as configurações do sistema. / Ορίζει τις ρυθμίσεις του συστήματος.



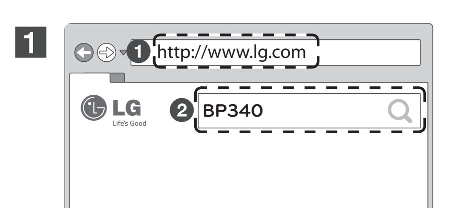
## Network Playback

**Reproducción en red / Riproduzione rete / Reprodução em Rede / Αναπαραγωγή δικτύου**

### SmartShare PC software Installation

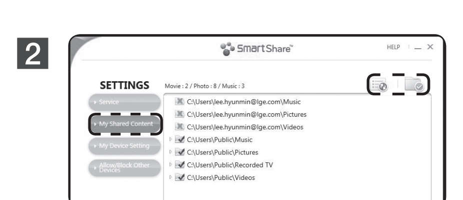
Instalación del software SmartShare PC / Installazione del software SmartShare PC / Instalação do software SmartShare para PC / Εγκατάσταση λογισμικού SmartShare PC

1




Download SmartShare PC software on the support tab and install it. / Descargue el software de SmartShare PC en la pestaña de soporte e instálelo. / Scarica il software SmartShare PC sulla scheda di supporto e installalo. / Transfira o software SmartShare PC no separador de suporte e instale-o. / Κατεβάστε το λογισμικό PC SmartShare από την καρτέλα υποστήριξης και εγκαταστήστε το.

2

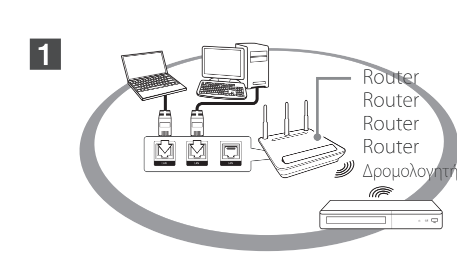


Run the program, and set the share folder you want. / Ejecute el programa, y seleccione la carpeta que desee compartir. / Avvia il programma e imposta la cartella di condivisione che desideri. / Execute o programa e defina a pasta de partilha que desejar. / Τρέξτε το πρόγραμμα και ορίστε το φάκελο κοινής χρήσης που θέλετε.

### SmartShare Network Playback

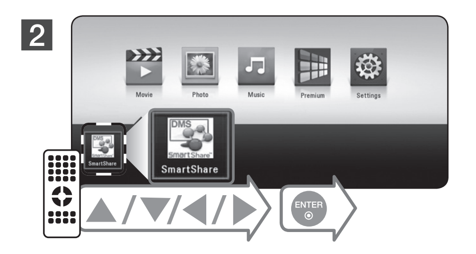
Reproducción Red Smart Share / Riproduzione di SmartShare Network / Reprodução em Rede SmartShare / Αναπαραγωγή δικτύου Smart Share

1

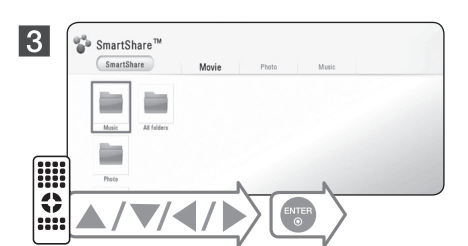



Check the network connection and settings. / Compruebe la conexión y configuraciones de red. / Controlla il collegamento di rete e le impostazioni. / Verifique as definições e a ligação de rede. / Ελέγξτε τη σύνδεση και τις ρυθμίσεις δικτύου.

2



3

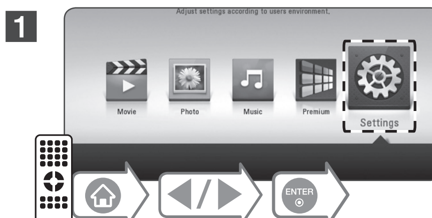




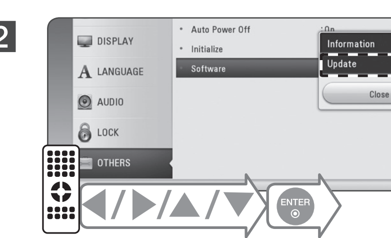
## Software Update

**Actualización del software / Aggiornamento del software / Actualização de Software / Ενημέρωση λογισμικού**

1



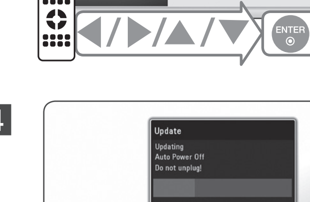
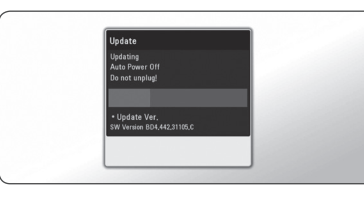
2



3



4

# Additional Information

**Información adicional / Informazioni aggiuntive / Informação Adicional / Πρόσθετες πληροφορίες**

## Customer Support

You can update the Player using the latest software to enhance the products operation and/or add new features. To obtain the latest software for this player (if updates have been made), proceed the software updates as written or visit http://www.lg.com or contact LG Electronics customer care center.

## Asistencia al cliente

Es posible actualizar el reproductor con el software más reciente para mejorar el funcionamiento de los productos y/o agregar nuevas funciones. Para conseguir el software más reciente para este reproductor (en caso de que se hayan hecho actualizaciones), realice las actualizaciones de software como se muestra, entre en http://www.lg.com o póngase en contacto con el centro de atención al cliente de LG Electronics.

## Assistenza clienti

Puoi aggiornare il lettore usando il software più recente per migliorare il funzionamento del prodotto e/o aggiungere nuove funzionalità. Per ottenere il software più recente per il player (se sono stati fatti gli aggiornamenti), effettua gli aggiornamenti software o visita www.lg.com o contatta il centro assistenza clienti di LG Electronics.

## Apoio ao Cliente

Pode atualizar o leitor utilizando o software mais recente para melhorar o funcionamento dos produtos e/ou adicionar novas funcionalidades. Para obter o software mais recente para este leitor (caso existam atualizações), siga as instruções para a atualização do software conforme descrito, visite http://www.lg.com ou contate o centro de apoio ao cliente da LG Electronics.

## Υποστήριξη πελατών

Μπορείτε να ενημερώσετε τη συσκευή με το τελευταίο λογισμικό, ώστε να βελτιώσετε τη λειτουργία του προϊόντος και/ή να προσθέσετε νέα χαρακτηριστικά. Για να αποκτήσετε την τελευταία έκδοση του λογισμικού για αυτή τη μονάδα αναπαραγωγής (στην περίπτωση που έχουν υπάρξει ενημερώσεις), εκτελέστε την ενημέρωση λογισμικού όπως αναφέρεται, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.lg.com ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.

## Open source software notice

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL and other open source licenses, please visit http://opensource.lge.com. All referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available to download with the source code.

## Aviso sobre el software de código abierto

Para obtener el correspondiente código bajo la licencia de GPL, LGPL y otras licencias de código abierto, visite http://opensource.lge.com. Todos los terminos referidos, la exclusion de garantía y los avisos de copyright pueden descargarse con código abierto.

## Nota di software di libera circolazione

Per ottenere il corrispondente codice di software di libera circolazione in base alle licenze GPL, LGPL e altre, visititate il sito http://opensource.lge.com. Tutti i termini relativi a licenza, rivendicazioni di garanzia e note di copyright sono disponibili per lo scaricamento con il codice di sorgente.

## Notas sobre software de código aberto

Para obter a fonte de código correspondente sob as licenças GPL, LGPL e outras, visite http://opensource.lge.com. Todos os termos de licença, garantias e avisos de direitos de autor estão disponíveis para descarregar com o código de fonte.

## Ειδοποίηση λογισμικού ανοικτής πηγής

Για να αποκτήσετε τον αντίστοιχο κωδικό πηγής υπό GPL, LGPL και άλλες άδειες ανοικτού λογισμικού, παρακαλούμε επισκεφθείτε το http://opensource.lge.com. Όλοι οι αναφερόμενοι όροι αδειών, απαλλαγές εγγύησης και ειδοποιήσεις περί πνευματικών δικαιωμάτων, είναι διαθέσιμοι για κατωφόρτωση με τον κωδικό πηγής.

Java™ POWERED

# Specification

**Especificaciones / Specifiche / Especificação / Προδιαγραφή**

## ENGLISH

| | |
|---|---|
| Power requirements | 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz |
| Power consumption | 12 W |
| Dimensions (W x H x D) | Approx. 260 mm x 37.5 mm x 198.5 mm |
| Net Weight (Approx.) | 1 kg |
| Bus Power Supply (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |

Design and specifications are subject to change without notice.

## ESPAÑOL

| | |
|---|---|
| Requisitos de alimentación | 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz |
| Consumo de energía | 12 W |
| Dimensiones (A x Alt x F) | Aprox. 260 mm x 37,5 mm x 198,5 mm |
| Peso neto (aprox.) | 1 kg |
| Alimentación bus (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

## ITALIANO

| | |
|---|---|
| Requisiti di alimentazione | 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz |
| Assorbimento energetico | 12 W |
| DIMENSIONI (L x A x P) | Approx. 260 mm x 37,5 mm x 198,5 mm |
| Peso netto (approssimativo) | 1 kg |
| Alimentazione tensione bus (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |

Il design e le specifiche tecniche sono soggette a cambiamento senza preavviso.

## PORTUGUÊS

| | |
|---|---|
| Requisitos de alimentação | 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz |
| Consumo de energia | 12 W |
| Dimensões (L x A x P) | 260 mm x 37.5 mm x 198.5 mm |
| Peso Neto (Approx.) | 1 kg |
| Barramento Alimentação (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |

O modelo e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

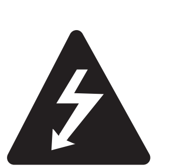
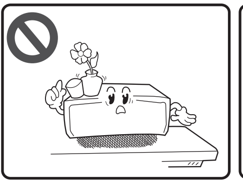
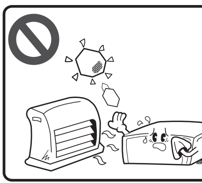
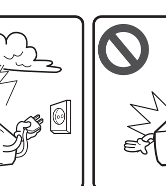
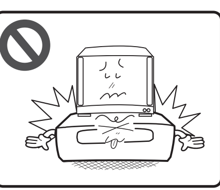
## Ελληνικά

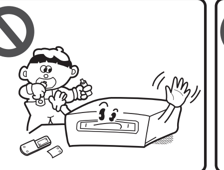
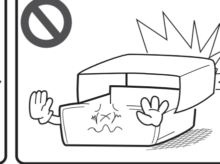
| | |
|---|---|
| Απαιτήσεις τροφοδοσίας | 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz |
| Κατανάλωση ενέργειας | 12 W |
| Διαστάσεις (Π x Υ x Β) | Περίπου 260 mm x 37,5 mm x 198,5 mm |
| Καθαρό βάρος (περίπου) | 1 κιλά |
| Παροχή ρεύματος δίαυλου (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

# Safety Information

**Información de seguridad / Informazioni di sicurezza / Informação de Segurança / Στοιχεία σχετικά με την ασφάλεια**






**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

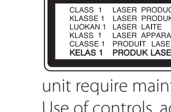
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

**CAUTION:** The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

**WARNING:** Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

**CAUTION:** Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.




**CAUTION:** This product employs a Laser System.To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

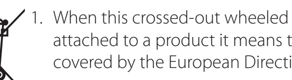
**CAUTION concerning the Power Cord**
To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

**Safety way to remove the battery or the battery from the equipment:** Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire etc.

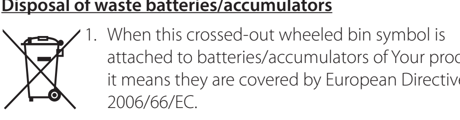
**NOTICE:** For safety marking information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom or rear of the apparatus.

**Disposal of your old appliance**



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**Disposal of waste batteries/accumulators**



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of Your product it means they are covered by European Directive 2006/66/EC.
2. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005 % of mercury, 0.002 % of cadmium or 0.004 % of lead.
3. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
4. The correct disposal of Your old batteries/ accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
5. For more detailed information about disposal of Your old batteries/ accumulators, please contact Your city offi ce, waste disposal service or the shop where You purchased the product.

**For Wireless product European Union Notice**

CE 1588 LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Please contact to the following address for obtaining a copy of the DoC (Declaration of Conformity).

**Contact office for compliance of this product:**
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Please note that this is NOT a Customer Service contact point. For Customer Service Information, see Warranty Card or contact the dealer that you purchased this product.

Indoor use only.

**RF Radiation Exposure Statement**

This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm from your body.



**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO HAY EN EL INTERIOR NINGUNA PARTE QUE PUEDA REEMPLAZAR EL USUARIO. PARA CUALQUIER REPARACIÓN CONTACTE CON PERSONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.



Este símbolo de un relámpago con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de una potencia no aislada peligrosa dentro del producto que puede ser de la magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.



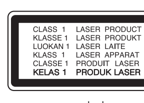
El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones de mantenimiento y funcionamiento en la documentación que acompaña al producto.

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

**PRECAUCIÓN:** El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no debe colocar sobre el aparato objetos llenos de líquidos, como floreros.

**ADVERTENCIA:** No instale el equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.

**PRECAUCIÓNN:** No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y lo protegen de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.



**PRECAUCIÓN:** Este producto utiliza un sistema láser. Para garantizar un uso ade o de exclamación dentro de un triángulo cuado de este producto, lea detenidamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. En caso de que la unidad necesite servicio de reparación, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los especificados aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar una exposición directa al haz del láser, no intente abrir la carcasa.

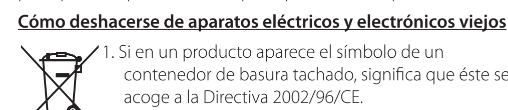
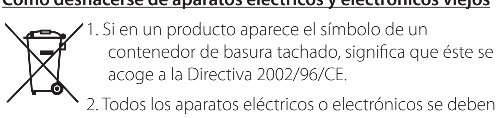
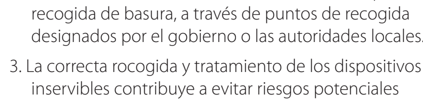
**PRECAUCIÓN referente al cable de alimentación**
Para desconectar la alimentación principal, retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.

Este dispositivo está provisto de una batería o acumulador portátil.

**Forma segura de extraer la batería o el acumulador del equipo:** Retire la batería o juego de baterías antiguo y siga los pasos en orden inverso a su colocación. Para impedir la contaminación del medioambiente o los posibles efectos adversos en la salud de humanos y animales, coloque la batería antigua o el acumulador en el contenedor apropiado de los puntos de recogida designados para tal fin. No elimine las pilas o el acumulador junto con la basura doméstica. Se recomienda utilizar baterías y acumuladores con sistema de reembolso gratuito en su localidad. La batería no debe exponerse a calor intenso, como la luz del sol, un incendio o similar.

**AVISO:** Para información de símbolos de seguridad, incluyendo la identificación y la alimentación nominal, consulte la etiqueta principal en la parte inferior o parte posterior del aparato.

**Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos**

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta rocogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

**Eliminación de baterías o acumuladores agotados**




1. Si aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado en las baterías o acumuladores de su producto, significa que éstos se acogen a la Directiva Europea 2006/66/CE.
2. Este símbolo puede aparecer junto con símbolos químicos de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más de un 0,0005 % de mercurio, un 0,002 % de cadmio o un 0,004 % de plomo.
3. Las baterías o acumuladores no deberán tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
4. La correcta recogida y tratamiento de las baterías o acumuladores antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud pública.
5. Para más información sobre la eliminación de baterías o acumuladores antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto.

**Aviso de la Unión Europea para productos inalámbricos**

CE 1588 LG Electronics declara por este documento que este/estos producto(s) cumplen con los requisitos esenciales y las demás provisiones de la Directiva 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC y 2011/65/EU.

Póngase en contacto con la dirección siguiente para obtener una copia de la declaración de conformidad.

**Contacte con la oficina para la conformidad de este producto:**
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Por favor, tome nota que esto NO es un punto de contacto de Atención al Cliente. Para información acerca de Atención al Cliente, refiérase a la Garantía o contacte con el revendedor que le vendió este producto.

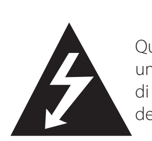
Sólo para uso en interior.

**Declaración de exposición a radiaciones de RF**

Este equipo se instalará y se utilizará a una distancia no inferior a 20 cm entre el aparato y su cuerpo.



**AVVERTENZA:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). L'UNITÀ NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. SE OCCORRE UN INTERVENTO IN ASSISTENZA, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.

Questo simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'unità che può provocare scosse elettriche.

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di istruzioni operative e di manutenzione particolarmente importanti contenute nella documentazione di accompagnamento del prodotto.

**Avvertenze:** PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PIOGGIA E DALL'UMIDITÀ.

**AVVERTENZA:** non esporre l'apparecchio all'acqua (sgocciolamento o spruzzi) e non collocare su di esso oggetti riempiti di liquidi, quali ad esempio vasi.

**Avvertenze:** non installare questo apparecchio in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

**AVVERTENZA:** Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante. Le feritoie e le aperture sono previste per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento. Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letto, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili come librerie o scaffali, a meno che non sia prevista una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.



**ATTENZIONE:** Questo prodotto utilizza un sistema a laser. Per assicurare un uso corretto del prodotto, leggere il manuale con attenzione e conservarlo per riferimento futuro. Se l'apparecchio necessita di manutenzione, contattare un centro di assistenza autorizzato. L'uso di controlli, di regolazioni o della prestazione delle procedure diversi da quelli indicati qui possono provocare danni da esposizione a radiazioni pericolose . Per evitare esposizione diretta al fascio laser, non tentare di aprire la cassa.

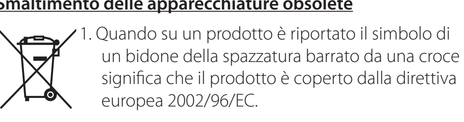
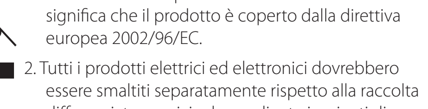
**AVVERTENZA relativa al cavo di alimentazione**
Per scollegare l'alimentazione di rete, staccare il cavo. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.

Questo dispositivo è dotato di batteria portatile o accumulatore.

**Modo sicuro per rimuovere la batteria o la batteria dall'apparecchiatura:** Rimuovere la batteria vecchia o accomulatore seguendo i passi inversi a quelli seguiti per l'assemblaggio. Per impedire la contaminazione dell'ambiente e creare possibili pericoli alla salute dell'uomo o animali, la vecchia batteria deve essere smaltita inserendola nel contenitore adeguato nei punti di raccolta predisposti. Non smaltire le batterie o accumulatori insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare i sistemi locali di rimborso di batterie e accumulatori. Non esporre la batteria a temperature eccessive, ad esempio non esporla al sole, non gettarla sul fuoco, ecc.

**AVVISO:** Per le informazioni dei contrassegni di sicurezza inclusa l'identificazione del prodotto e della classificazione dell'alimentazione, fare riferimento all'etichetta principale sul fondo o posteriore dell'apparato.

**Smaltimento delle apparecchiature obsolete**

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

**Smaltimento di batterie/accumulatori esausti**



1. Quando questo simbolo del contenitore della spazzatura con ruote barrato é affisso sulle batterie/accumulatori, indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva europea 2006/66/EC.
2. Questo simbolo può essere combinato con i simboli del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005 % di mercurio, 0,002 % di cadmio 0,004 % di piombo.
3. Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o autorità locali.
4. Il corretto smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori consente di evitare conseguenze potenziali negative per l'ambiente e la salute umana.
5. Per informazioni più dettagliate relative allo smaltimento delle vecchie batterie/accumulator rivolgersi alla propria azienda di servizi ambientali o al servizio di smaltimento del negozio in cui avete acquistato il prodotto.

**Avviso per prodotto wireless Unione Europea**

CE 1588 LG Electronics dichiara che questo/i prodotto/i è/sono conforme/i ai requisiti essenziali e altre indicazioni della Direttiva 1999/5/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE e 2011/65/EU.

Contattare i seguenti indirizzi per ottenere una copia della DoC (Dichiarazione di Conformità).

**Ufficio di contatto per la conformità di questo prodotto:**
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Si prega di notare che questo NON è un punto di contatto del Servizio Clienti. Per le informazioni del Servizio Clienti, vedere la scheda di garanzia o contattare il fornitore presso cui avete acquistato il prodotto.

Solo per uso interno.

**Normativa di esposizione alle radiazioni di radiofrequenza**

Questa apparecchiatura dovrebbe essere installata e utilizzata con un minimo di distanza di 20 cm fra il radiatore e il corpo umano.



**CUIDADO:** DE FORMA A REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉCTRICOS NÃO REMOVA A COBERTURA (OU PARTE TRASEIRA) NEM PARTES DE ACESSO. PEÇA ASSISTÊNCIA A PESSOAL QUALIFICADO.

Este símbolo de relâmpago com uma seta no interior de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador da presença de voltagem perigosa não isolada no interior da cobertura do produto que pode possuir magnitude suficiente para constituir risco de choque eléctrico para as pessoas.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador da existência de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha este produto.

**AVISO:** DE FORMA A PREVINIR CHOQUEES ELÉCTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU HUMIDADE.

**CUIDADO:** O aparelho não deverá ser exposto á água (pingos ou salpicos) nem devem ser colocados perto do aparelho, ou em cima deste, objectos cheios de líquidos, como copos.

**AVISO:** Não instale este equipamento em espaços confinados, como estantes ou unidades idênticas.

**CUIDADO:** Não bloquear as aberturas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e aberturas na cobertura destinam-se à ventilação do aparelho, para garantir um adequado funcionamento do produto e para o proteger contra sobre-aquecimento. As aberturas nunca devem ser obstruídas, ao colocar o produto sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação encastrada, como uma estante ou uma prateleira, a não ser que seja acautelada uma ventilação adequada e as instruções do fabricante sejam respeitadas.



**ATENÇÃO:** Este produto utiliza um sistema laser.Para garantir uma utilização correcta deste produto, por favor ler cuidadosamente este manual, e guardar para poder consultar no futuro. Caso o equipamento necessitar de manutenção, entrar em contacto com um serviço de apoio autorizado. O uso de controlos, ajustes ou mesmo a execução de procedimentos diferentes daqueles que são especificados neste manual pode resultar numa exposição a radiação perigosa. Para evitar a exposição directa ao raio laser, não tentar abrir o invólucro.

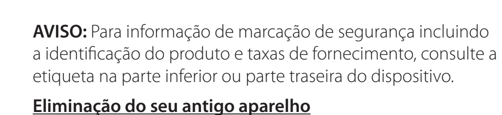
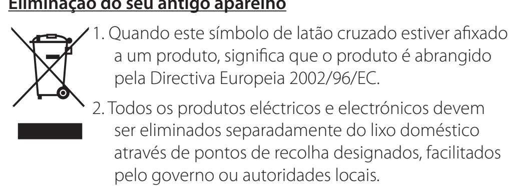
**CUIDADOS com o Cabo de Alimentação**
Para desconectar da tomada principal, remova a tomada. Quando instalar o produto, certifique-se que a ficha é facilmente acessível.

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

**Forma segura de remover a bateria do equipamento:** Remova as pilhas ou bateria antigas e siga os passos na ordem inversa para voltar a montar o equipamento. Para previnir a contaminação do ambiente e possíveis ameaças para a sociedade e vida animal, as pilhas ou baterias gastas devem ser colocadas num contentor especial designado para esse efeito. Não eliminar pilhas ou baterias juntamente com resíduos domésticos. Recomendamos que use os sistemas locais de reutilização de baterias e acumuladores." A bateria não deve ser exposta a calor excessivo tal como raios solares, fogo ou outros.

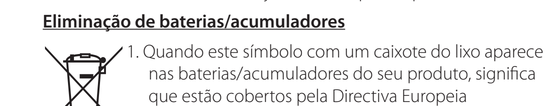
**AVISO:** Para informação de marcação de segurança incluindo a identificação do produto e taxas de fornecimento, consulte a etiqueta na parte inferior ou parte traseira do dispositivo.

**Eliminação do seu antigo aparelho**

1. Quando este símbolo de latão cruzado estiver afixado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A elimincão correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informaçõs mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

**Eliminação de baterias/acumuladores**



1. Quando este símbolo com um caixote do lixo aparece nas baterias/acumuladores do seu produto, significa que estão cobertos pela Directiva Europeia 2006/66/EC.
2. Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0.0005 % de mercúrio, 0.002 % de cádmio ou 0.004 % de chumbo.
3. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminadas em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais.
4. A elimiação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal.
5. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto.

**Aviso para Produtos Europeus Sem Fios**

CE 1588 A LG Electronics declara que este/estes produto(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões importantes da Directiva 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC e 2011/65/EU.

Contacte o seguinte endereço para obter uma cópia da DoC (Declaração de Conformidade).

**Contate o escritório para conformidade deste produto:**
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Por favor, note que este NÃO é um contacto de Apoio ao Cliente. Para Informação do Apoio ao Cliente, consulte o cartão de garantia ou contacte o seu vendedor deste produto.

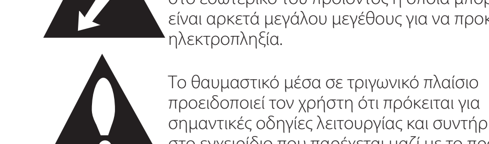
Apenas para uso interno.

**Declaração sobre exposição à radiação RF**

Este equipamento deve estar instalado e a funcionar a uma distância no mínimo de 20 centímetros entre o seu corpo e o radiador.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ), ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΔΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ, ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.



Το σύμβολο του βέλους σε σχήμα αστραπής μέσα σε τριγωνικό πλαίσιο προειδοποιεί τον χρήστη για παρουσία «επικίνδυνης τάσης» χωρίς μόνωση στο εσωτερικό του προϊόντος η οποία μπορεί να είναι αρκετά μεγάλου μεγέθους για να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

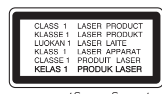
Το θαυμαστικό μέσα σε τριγωνικό πλαίσιο προειδοποιεί τον χρήστη ότι πρόκειται για σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης στο εγχειρίδιο που παρέχεται μαζί με το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΕΤΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε υγρά να στάζουν ή να πιτσιλάνε πάνω στη συσκευή και μην τοποθετείτε αντικείμενα με υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιορισμένους χώρους, όπως βιβλιοθήκες και παρόμοια έπιπλα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη φράζετε τα ανοίγματα αερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Οι οπές και τα ανοίγματα στο περίβλημα παρέχονται για αερισμό και για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία του προϊόντος και η προστασία του από τυχόν υπερθέρμανση. Τα ανοίγματα δεν θα πρέπει ποτέ να εμποδίζονται, κάτι που συμβαίνει, για παράδειγμα, όταν τοποθετείτε το προϊόν σε κρεβάτι, καναπέ, χαλί ή άλλη παρόμοια επιφάνεια. Αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να τοποθετείται μέσα σε κλειστή θέση, όπως μια βιβλιοθήκη ή μια ραφιέρα, εκτός αν παρέχεται κατάλληλος εξαερισμός ή ακολουθούνται οι οδηγίες του κατασκευαστή.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί σύστημα λέιζερ. Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία του προϊόντος, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση που χρειαστεί συντήρηση της συσκευής, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή η εκτέλεση ρυθμίσεων ή διαδικασιών πέραν των καθοριζόμενων στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία. Για να αποφύγετε την άμεση έκθεση στη δέσμη λέιζερ, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περίβλημα.

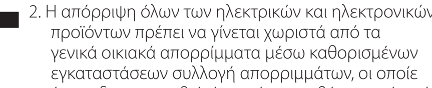
**ΠΡΟΣΟΧΗ όσον αφορά στο καλώδιο ρεύματος**
Για να διακόψετε την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου παροχής από την πρίζα. Όταν εγκαθιστάτε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα προσπελαύνεται εύκολα.

Αυτή η συσκευή διαθέτει φορητή μπαταρία ή συσσωρευτή.

**Σωστός τρόπος για την αφαίρεση της μπαταρίας ή της συστοιχίας μπαταριών από τη συσκευή:** Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία ή συστοιχία μπαταριών και ακολουθήστε τα βήματα της εγκατάστασης με αντίστροφη σειρά. Για να αποτραπεί μόλυνση του περιβάλλοντος και πρόκληση πιθανής απειλής στην υγεία ανθρώπων και ζώων, θα πρέπει να εναποθέσετε την παλιά μπαταρία σε κατάλληλη θήκη στα καθορισμένα σημεία συλλογής. Μην πετάτε τις μπαταρίες μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Συνίσταται η χρήση των τοπικών, δωρεάν συστημάτων διάθεσης απορριμάτων για μπαταρίες και συσσωρευτές. Η μπαταρία δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θέρμανση, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φλόγα και τα συναφή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για πληροφορίες ασφαλείας, όπως πληροφορίες ταξινόμησης του προϊόντος και ηλεκτρικής τάσης, ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στο κάτω ή πίσω μέρος της συσκευής.

**Απόρριψη τη παλιά σα συσκευή**



1. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το δύμβολο ενό διαγραμμένου κάλαθου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΟΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογή απορριμμάτων, οι οποίε έχουν δημιουργηθεί είτε από την κυβέρνηση ή από τι τοπικέ αρχέ.
3. Η σωστή απόρριψη τη παλιά σα συσκευή θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνπειών ω προ το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.
4. Για πιο λεπτομερεί πληροφορίε σχετικά με την απόρριψη τη παλιά σα συσκευή, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, υπηρεσία διάθεση οικιακών απορριμμάτων ή το μαγαξί από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

**Απόρριψη παλιών μπαταριών / συσσωρευτών**

1. Όταν το σύμβολο με τον διαγραμμένο τροχοφόρο κάδο απορριμμάτων βρίσκεται επάνω σε μπαταρίες / συσσωρευτές του προϊόντος, αυτό σημαίνει ότι καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EC.
2. Αυτό το σύμβολο ενδέχεται να συνδυάζεται με χημικά σύμβολα για υδράργυρο (Hg), καδμίο (Cd) ή μόλυβδο (Pb) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005 % υδράργυρο, 0,002 % κάδμιο ή 0,004 % μόλυβδο.
3. Όλες οι μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, στις προβλεπόμενες εγκαταστάσεις συλλογής που έχει δημιουργήσει το κράτος ή οι τοπικές αρχές.
4. Η σωστή απόρριψη των παλιών μπαταριών / συσσωρευτών συμβάλλει στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, τα ζώα και την υγεία των ανθρώπων.
5. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών μπαταριών / συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το δημαρχείο σας, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

**Σημείωση Ευρωπαϊκής Ένωσης για ασύρματα προϊόντα.**

CE 1588 Η LG Electronics δηλώνει ότι αυτά τα προϊόντα πληρούν τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 1999/5/EK, 2004/108/EK, 2006/95/EK, 2009/125/EC και 2011/65/EU.

Παρακαλώ επικοινωνήστε στην παρακάτω διεύθυνση για την απόκτηση αντίγραφου της ΔΣ (Δήλωσης Συμμόρφωσης).

**Επικοινωνήστε με τα γραφεία για τη συμμόρφωση αυτού του προϊόντος:**
LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Παρακαλούμε σημειώστε ότι αυτό ΔΕΝ αποτελεί τηλεφωνικό κέντρο για σέρβις. Όσον αφορά τις πληροφορίες για το σέρβις καταναλωτών, ανατρέξτε στην κάρτα Εγγύησης ή επικοινωνήστε με το διανομέα που αγοράσατε το προϊόν.

Εσωτερική χρήση μόνο.

**Δήλωση Έκθεσης σε Ακτινοβολία RF**

Ο παρόν εξοπλισμός πρέπει να εγκαθίσταται και να λειτουργείται ώστε ο πομπός να έχει απόσταση τουλάχιστον 20 εκ. από το σώμα σας.